

## **SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE 2022 ROK**

### **I. Dane stowarzyszenia:**

Stowarzyszenie „Dla Ziemi”  
Bratnik 5  
21-132 Kamionka  
Tel.: 603 882 082  
E- mail: dlaziemi@dlaziemi.org  
Strona: www.dlaziemi.org  
KRS: 0000010332

Regon: 430581254

### **Zarząd stowarzyszenia:**

Prezeska – Ewa Kozdraj  
Sekretarz – Elżbieta Rojek  
Skarbniczka – Natalia Jarosz-Kozdraj

### **Komisja Rewizyjna**

Michał Tarkowski  
Kacper Pęczuła  
Dorota Grygiel-Zwojszczyk

## **II. Cele i formy działalności statutowej**

### **1. Celami Stowarzyszenia są:**

- a) stworzenie warunków pełnej realizacji, gwarantowanej Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, wolności zrzeszania się, umożliwienie członkom Stowarzyszenia równego, bez względu na przekonania prawa czynnego uczestniczenia w życiu publiczno- gospodarczym, wyrażania zróżnicowanych poglądów oraz realizacji indywidualnych zainteresowań.
- b) popularyzacja technologii sprzyjających zrównoważonemu rozwojowi
- c) podnoszenie poziomu wiedzy zawodowej i świadomości ekologicznej społeczności regionu.
- d) działania na rzecz mniejszości narodowych i uchodźców
- e) edukacja globalna i edukacja rozwojowa
- f) wymiany międzynarodowe i kontakty z zagranicą
- g) prowadzenie działalności gospodarczej według zasad określonych w odrębnych przepisach prawa.
- h) organizowanie ruchu społecznego i kulturalnego wokół Stowarzyszenia.
- i) rozwój lokalny,
- j) działania na rzecz rozwoju demokracji lokalnej
- k) propagowanie postaw antydyskryminacyjnych i działań na rzecz praw człowieka,
- l) propagowanie szeroko rozumianej polityki Unii Europejskiej
- ł) inicjowanie i wspieranie społecznej i zawodowej aktywności obywateli, zwłaszcza z grup

- szczególne ryzyka lub wykluczonych społecznie, w tym min. bezrobotnych, niepełnosprawnych, seniorów, kobiet, młodzieży i dzieci,
- m) inicjowanie i wspieranie działalności w zakresie edukacji, kultury i sportu, szczególnie osób zamieszkałych na obszarach wiejskich i małomiasteczkowych,
  - n) promowanie i organizowanie wolontariatu,
  - o) podejmowanie działań o charakterze edukacyjnym wśród osób w każdej kategorii wiekowej.

## **2. Stowarzyszenie realizuje swoje cele przez:**

- a) gromadzenie środków finansowych, zasobów materialnych i rzeczowych w postaci składek członkowskich, darowizn, spadków, zapisów, dochodów z własnej działalności, dochodów z majątku Stowarzyszenia, z ofiarności publicznej oraz z zysków z działalności gospodarczej odprowadzanych na realizację celów statutowych i zadań nakreślonych przez Zarząd.
- b) organizowanie i finansowanie ze środków Stowarzyszenia szkoleń, kursów, prelekcji, wykładów, seminariów, zajęć praktycznej nauki zawodu, zagadnień ochrony środowiska i zasad prowadzenia działalności gospodarczej.
- c) organizowanie ekoturystyki, warsztatów, koncertów, innych wydarzeń kulturowych i imprez publicznych, z których dochód ma być przeznaczony na cele Stowarzyszenia.
- d) rozwijanie infrastruktury służącej do działalności statutowej Stowarzyszenia.
- e) prowadzenie działalności gospodarczej, handlowej i usługowej, w tym również eksportu i importu towarów, płodów rolnych, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.
- f) nawiązywanie kontaktów i współpraca z władzami terenowymi, organizacjami ekologicznymi, producentami narzędzi i maszyn, fundacjami, placówkami doświadczalno-naukowymi, dystrybutorami żywności naturalnej.
- g) prowadzenie działalności promocyjnej i reklamowej w kraju i za granicą, a także organizowanie w regionie imprez połączonych z promocją i reklamą własnych osiągnięć.
- h) gromadzenie dokumentacji i fotografii oraz innych zbiorów dokumentujących działalność Stowarzyszenia.
- i) rozwijanie działalności w następujących obszarach: kultura, oświata, edukacja, ekologia, rozwój lokalny i regionalny, działalność wydawnicza oraz edukacyjno- szkoleniowa, prawa człowieka, prawa uchodźców i innych grup dyskryminowanych
- j) promowanie, udostępnianie i upowszechnianie nowoczesnych mediów i technologii.

## **Od marca 2019 organizacja ma prawo prowadzić działalność gospodarczą w zakresie:**

- a) 10.32.Z - Produkcja soków z owoców i warzyw
- b) 10.39.Z - Pozostałe przetwarzanie i konserwowanie owoców i warzyw
- c) 10.41.Z - Produkcja olejów i pozostałych tłuszczów płynnych
- d) 13.92.Z - Produkcja gotowych wyrobów tekstylnych
- e) 14.39.Z - Produkcja pozostałej odzieży dzianej
- f) 16.29.Z - Produkcja pozostałych wyrobów z drewna; produkcja wyrobów z korka, słomy i materiałów używanych do wyplatania
- g) 17.23.Z - Produkcja artykułów piśmiennych
- h) 32.13.Z - Produkcja sztucznej biżuterii i wyrobów podobnych
- i) 32.99.Z - Produkcja pozostałych wyrobów, gdzie indziej niesklasyfikowana
- j) 47.82.Z - Sprzedaż detaliczna wyrobów tekstylnych, odzieży i obuwia prowadzona na straganach i targowiskach
- k) 47.91.Z - Sprzedaż detaliczna prowadzona przez domy sprzedaży wysyłkowej lub Internet
- l) 47.99.Z - Pozostała sprzedaż detaliczna prowadzona poza siecią sklepową, straganami i targowiskami
- ł) 58.19.Z - Pozostała działalność wydawnicza
- m) 82.30.Z - Działalność związana z organizacją targów, wystaw i kongresów
- n) 85.52.Z - Pozaszkolne formy edukacji artystycznej
- o) 85.59.B - Pozostałe pozaszkolne formy edukacji, gdzie indziej niesklasyfikowane

### III. Działania/projekty realizowane w 2022 roku

1. **Projekt „Włączone” w ramach Programu Aktywni Obywatele – Fundusz Regionalny** – mierzymy się w nim z problemem zagrożenia wykluczeniem społecznym (rynek pracy, widzialność, integracja) grup, z którymi pracujemy od wielu lat: uchodźczyń i migrantek oraz kobiet z obszarów wiejskich, a także zagrożenia wykluczeniem edukacyjnym dzieci uchodźczych. Jest to projekt partnerski ze spółdzielnią socjalną z Norwegii – Vintage Baby sosiale entreprenorer, Gminną Biblioteką i Domem Kultury w Łaziskach.

2. **Projekt „Akcja Integracja”, w ramach Programu Aktywni Obywatele – Fundusz Regionalny**. Jego celem jest wsparcie osób z doświadczeniem uchodźczym oraz społeczeństwa przyjmującego, tak aby w pełni te grupy mogły się ze sobą integrować, a docelowo stanowić jedną wspólnotę. W ramach projektu podejmujemy szereg działań, które pomagają w procesie integracji. Są to między innymi: kursy językowe, asystentura międzykulturowa, szkolenia podnoszące kompetencje osób pracujących w środowisku międzykulturowym, seria warsztatów edukacyjnych dla dzieci oraz wykłady online i spotkania.

3. **Projekt „Mosty 2021” w ramach Programu Aktywni Obywatele – Fundusz Regionalny** był skierowany jest głównie do uchodźców/czyń przebywających w Ośrodku dla Cudzoziemców w Łukowie i jego okolicy. Od sierpnia 2021 do Łukowa przyjeżdżały osoby, które przybyły do Polski z Afganistanu, w ramach akcji rządowej. Od początku ich pobytu w ośrodku byliśmy organizacją, która starała się kompleksowo zapewnić najpotrzebniejsze rzeczy od bielizny, poprzez okulary, do pościeli. Pomagałyśmy, dbając jednocześnie o pozostałe osoby w ośrodku, które były tam wcześniej.

4. W październiku 2019 roku (do sierpnia 2022) zostaliśmy partnerem w projekcie **„Dialogue in Adult Education (DiA)”, czyli „Dialog w zakresie edukacji dorosłych”**, realizowanego w ramach unijnego Programu Erasmus+ KA204. Celem projektu jest poszukiwanie praktycznych rozwiązań dotyczących budowania dialogu społecznego, pokojowej edukacji i zarządzania konfliktami w edukacji dorosłych. Organizacją wiodącą jest Comparative Research Network, a partnerskimi są: Aufbruch Neukölln, Crossing Borders, Ukrainian Network od Adult Education and Development of Innovations, PLANBE PLAN IT BE IT oraz UNIVERSITY ST KLIMENT OHRIDSKI BITOLA i Visoka skola medjunarodnih odnosa i diplomacije Dag Hammarskjöl.

5. Projekt **„Lepsze umiejętności dla lepszego świata”** w ramach programu POWER. Jego celem było podniesienie umiejętności językowych członków organizacji i wspomagających nas wolontariuszy (w ramach 12 mobilności zrealizowaliśmy intensywne kursy języka angielskiego w szkołach językowych w Irlandii i Malcie); wykorzystanie wiedzy pracowników organizacji pozarządowych z Niemiec i Norwegii do wzmocnienia naszego stowarzyszenia (dwa tygodniowe wyjazdy w ramach job shadowing do Berlina – do organizacji Comparative Research Network i do Sandefjord, do Vintage Baby); rozwijanie organizacji w kierunku uczestniczenia w innych akcjach Programu Erasmus.

6. Projekt **„Obcy? Zbliżenia”**, sfinansowany przez Fundację Drzewo i Jutro. W ramach projektu odbyły się działania dla mieszkańców i mieszanek Ośrodka dla Cudzoziemców w Łukowie: warsztaty w pracowni artystyczno-rzemieślniczej dla kobiet; warsztaty edukacyjne i artystyczne dla dzieci, z elementami języka polskiego, wiedzy o przyrodzie i historii; letnie wycieczki dla rodzin.

7. Trzyletni **Grant przyznany przez Fundusz Feministyczny- III tura**

W ramach projektu priorytetową dla nas kwestią było i jest dawanie głosu, nadziei oraz wzmacnianie umiejętności uchodźczyń oczekujących na decyzję UDSC. Robiliśmy to m.in. poprzez rozwijane pracowni artystyczno-rzemieślniczej w ośrodku w Łukowie – Klubu Spotkań Kobiet.

8. **Grant Mocy Funduszu Feministycznego**, przyznany na wzmocnienie działalności organizacji, szczególnie tej dotyczącej prowadzenia działalności gospodarczej, z której środki są przekazywane na cele statutowe. W ramach projektu zatrudniona była osoba prowadząca pracownię artystyczno-rzemieślniczą w Ośrodku w Łukowie. W ramach Grantu odbył się wyjazd wytnieniowy członkiń organizacji na kilka dni do Sobieszewa.

9. **Grant PoMocy Funduszu Feministycznego**, były to środki na działania organizacji związane z wojną w Ukrainie. Dzięki Grantowi udało nam się zatrudnić osobę do prowadzenia

telefonu interwencyjnego, najpierw w formie online, a potem stacjonarnie w Biurze Pomocowym.

10. Dzięki wsparciu **Polskiej Akcji Humanitarnej**, udzielałyśmy w ramach wolontariatu pomocy humanitarnej na terenie Ośrodka dla Cudzoziemców w Łukowie, gdzie od 2022 roku coraz częściej pojawiają się osoby z Ukrainy i z Białorusi.

11. **Urgent Action Fund for Human Rights**, dzięki wsparciu amerykańskiej organizacji, udało nam się założyć Ogród Społeczny, który w 2022 roku był miejscem spotkań, akcji i wspierania kobiet. Dzięki grantowi wybudowana została 30 metrowa folia, w której uprawiane były zioła. A także odbyło się 5 Dni Otwartych, spotkań integrujących kobiety z Polski i Ukrainy.

12. W sierpniu 2022 przyjechały do nas dwie wolontariuszki z organizacji belgijskiej **Baumowerde** i pomagały przy tworzeniu Orodu Społecznego.

13. Dzięki wsparciu **UM Lublin**, w kursach językowych, nauce języka polskiego jako obcego w Lublinie, wzięło udział 80 osób.

14. **Fundacja Batorego – Fundusz Solidarności z Ukrainą**, dzięki temu Funduszowi, udało nam się koordynować aktywności skierowane do osób z Ukrainy. Początkowo to był Ogród Społeczny i pomoc humanitarna, potem Biuro Pomocowe w Lublinie, dzięki któremu pomoc bezpośrednią otrzymywały setki osób. Ale także pomoc osobom przebywającym w innych miejscach na Lubelszczyźnie. Część środków przeznaczona była na promocje naszych działań, a część na aktywizację uchodźczyń z Ukrainy, organizację zajęć, warsztatów w Lublinie.

15. **Fondation de France, Program Solidarity with Ukrainians, projekt „We with you”**, dzięki środkom tego Programu zatrudniłyśmy 3 Asystentki Międzykulturowe w szkołach na Lubelszczyźnie, wspomagamy wynajęcie Biura Pomocowego w Lublinie oraz obejmujemy dopłatami do wynajmu mieszkań, najbardziej potrzebujące osoby z Ukrainy, które są w dramatycznej sytuacji (osoby starsze, z niepełnosprawnościami).

16) Dzięki środkom od **Stowarzyszenia Helvetico-Polish Collaboration**, udzielałyśmy pomocy bezpośredniej ukraińskim rodzinom, a także pomocy humanitarnej (żywnościowej) po drugiej stronie granicy w Jagodzinie. Do tego działania zatrudniłyśmy osobę do koordynacji wolontariatu.

17) Pieniądze na zatrudnienie osoby do koordynacji wolontariatu na granicy pozyskałyśmy z organizacji partnerskiej z Norwegii – **Norwegian People Aid**. W ramach tych środków zatrudniona była też osoba do koordynacji działań integracyjnych, związanych z Ogrodem Społecznym.

18) **Choose Love**, dzięki środkom od organizacji udało nam się zatrudnić osobę do biura pomocowego, najpierw online, a potem stacjonarnie. A także wyposażyć i wyremontować Miejsce spotkań i integracji w Lublinie.

## 1. Co ponadto się wydarzyło?

- już na początku wojny uruchomiłyśmy telefon interwencyjny, zatrudniając na cały etat Ukrainkę z Żytomierza, mówiącą w czterech językach: angielskim, polskim, rosyjskim, ukraińskim (dzięki Grantom PoMocy Funduszu Feministycznego). Kluczową umiejętnością była dla nas znajomość tych wszystkich języków, gdyż nie chcemy pomagać tylko osobom narodowości ukraińskiej, ale wszystkim zmuszonym do opuszczenia kraju. Telefon działał od połowy maja 2022 i każdego dnia, aż do tej pory są rozwiązywane problemy wielu osób, od spraw mieszkaniowych (Fundacja Biedronki), pośrednictwa pracy, interwencji prawnych i psychologicznych (przekierowywanie do działających w tych obszarach organizacji), asystowaniu w załatwianiu spraw urzędowych. Numer to: +48 665861238.

- dzięki współpracy z IKEA Lublin, dostarczałyśmy niezbędną pomoc rzeczową w różne miejsca, np. do Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich w Kazimierzu Dolnym dostarczyłyśmy 140 kompletów kołder i poduszek, gdyż organizacja gościła dzieci z Domu Dziecka w Mariupolu.

- podpisałyśmy umowę z Fundacją Biedronki na wynajem do max. 3 x 10 dni pokoi hotelowych dla osób uciekających z Ukrainy. Dotyczy to całej Polski, ponad 1000 hoteli <https://dlaziemi.org/noclegi/>

- udzielamy lekcji języka polskiego jako obcego. Wiosną 2022 roku głosiła się do nas kolejna

uczelnia UMCS z Lublina (z poprzednią, czyli Uniwersytetem Pedagogicznym im. KEN w Krakowie mamy od roku podpisaną oficjalną umowę o współpracy i w zeszłym roku akademickim na praktykach studenckich online w stowarzyszeniu było 70 osób, w tym jest 66 osób) i zarówno studenci/teki, jak i wykładowczynie uczyły osoby z Ukrainy języka polskiego jako obcego. W 2022 roku nauką języka polskiego jako obcego w ramach naszych działań objęliśmy 196 osób.

- wiosną 2022 założyliśmy Ogród Społeczny w Bratniku jako miejsce integracji i wspierania kobiet

- w grudniu 2022 oficjalnie otworzyliśmy Biuro Pomocowe i Miejsce integracji w Lublinie, na Starym Mieście, przy ulicy Rybnej 4.

### **Dotacje przyznane i zrealizowane kwoty w 2022 roku:**

- 1) projekt „Włączone” w ramach Programu Aktywni Obywatele – Fundusz Regionalny (237790,71 zł.)
- 2) projekt „Akcja Integracja”, w ramach Programu Aktywni Obywatele – Fundusz Regionalny (68145,11 zł.)
- 3) projekt „Mosty 2021” w ramach Programu Aktywni Obywatele – Fundusz Regionalny (62077,14)
- 4) projekt „Dialogue in Adult Education” (DiA) Program Erasmus+ (16616,41 zł.)
- 5) projekt „Lepsze umiejętności dla lepszego świata” w ramach programu POWER, przyznana jeszcze w 2020 roku, ale realizowana od stycznia 2021 roku (55414,65 zł.),
- 6) projekt „OBCY?Zbliżenia” część II i III (14721,99 zł.), finansowany przez Fundację Drzewo i Jutro
- 7) grant Funduszu Feministycznego – III tura (8800 zł.)
- 8) Granty Mocy Funduszu Feministycznego (57687,08 zł.)
- 9) Granty PoMocy Funduszu Feministycznego (65332,41 zł.)
- 10) Polska Akcja Humanitarna, pomoc humanitarna w Ośrodku w Łukowie (27000 zł.)
- 11) Urgent Action Fund for Human Rights (41460,06 zł.), założenie Ogrodu Społecznego
- 12) wolontariat Baumowerde (2076,53 zł.)
- 13) UM Lublin, kursy językowe (10000 zł.)
- 14) Fundacja Batorego – Fundusz Solidarności z Ukrainą (64959,89 zł.)
- 15) Fondation de France, Solidarity with Ukrainians (76397,56 zł.)
- 16) Fundacja Helvetico-Polish Collaboration, pomoc dla Ukrainy (67500 zł.)
- 17) Norwegian People Aid, pomoc dla Ukrainy (35210,40 zł.)
- 18) Choose Love, pomoc dla Ukrainy (36648,11 zł.)